



Bellinzona 632		500	530	600		630	700	715		730	800
Locarno	o	527	557	627		657	727	745		757	827
		300	302	120		304	32			306	34
				R			R				R
<b>Locarno</b>		<b>549</b>	612	<b>649</b>		708	<b>749</b>			802	<b>850</b>
Locarno S. Antonio	x	551	614	<b>651</b>		710	<b>751</b>			804	<b>852</b>
Solduno	x	552	615			711				805	
S. Martino	x	553	616			713				806	
Ponte Brolla	x	557	621	<b>656</b>		717	<b>756</b>			810	<b>857</b>
Tegna	x	559	623	<b>658</b>		719	<b>758</b>			812	
Verscio	x	601	625	<b>700</b>		724	<b>800</b>			814	
Cavigliano	x	603	627	<b>703</b>		726	<b>802</b>			816	
Intragna	o	607	631	<b>707</b>		730	<b>806</b>			820	<b>906</b>
Intragna			632	<b>708</b>		731	<b>807</b>			821	<b>907</b>
Corcapolo	x		638			735				826	
Verdasio	x		647	<b>717</b>		743				832	
Palagnedra	x		649			745				834	
Borgnone-Cadanza	x		650			746				835	
<b>Camedo</b>	o		654	<b>724</b>		750	<b>824</b>			839	<b>923</b>

<b>Camedo</b>				<b>724</b>		<b>824</b>					<b>924</b>
Ribellasca				<b>726</b>							
Isella-Olgia	x										
Folsogno-Dissimo	x			<b>736</b>							
Re				<b>740</b>		<b>x840</b>					<b>x940</b>
Villette	x			<b>742</b>							
Malesco	x			<b>746</b>		<b>x846</b>					<b>x946</b>
Zornasco	x			<b>748</b>							
Prestinone	x			<b>750</b>		<b>849</b>					
S. Maria Maggiore				<b>753</b>		<b>x853</b>					<b>x953</b>
Buttogno	x										
Druogno				<b>758</b>		<b>x858</b>					<b>x958</b>
Gagnone-Orcesco	x			<b>801</b>							
Coimo	x										
Marone	x										
Verigo	x			<b>815</b>							
Trontano				<b>820</b>		<b>x919</b>					<b>x1020</b>
Greggio	x			<b>825</b>							
Masera				<b>831</b>		<b>x931</b>					<b>x1031</b>
<b>Domodossola</b>	o			<b>836</b>		<b>936</b>					<b>1036</b>
Domodossola				<b>848</b>		<b>948</b>					<b>1048</b>
Brig 100	o			<b>916</b>		<b>1016</b>					<b>1116</b>
Brig 100				<b>926</b> <b>A 927</b>		<b>1020</b> <b>C 957</b> <b>A 958</b>				<b>1126</b> <b>A 1127</b>	
Lausanne 100	o			<b>1110</b> <b>1110</b>		<b>1142</b> <b>1138</b> <b>1138</b>				<b>1310</b> <b>1310</b>	
Genève 150	o			<b>1148</b> <b>1148</b>		<b>1221</b> <b>1230</b> <b>1230</b>				<b>1348</b> <b>1348</b>	
Genève-Aéroport  150	o			<b>1157</b> <b>A 1157</b>		<b>C 1239</b> <b>A 1239</b>				<b>1357</b> <b>A 1357</b>	
Domodossola				<b>848</b>		<b>948</b>					<b>1048</b>
Brig	o			<b>916</b>		<b>1016</b>					<b>1116</b>
Brig				<b>920</b>		<b>C 1048</b> <b>A 1049</b>					<b>1120</b>
Bern 300	o			<b>1024</b>		<b>C 1154</b> <b>A 1154</b>					<b>1224</b>

**10** **A** nonché 2 gen, 30 mar salvo 19 mar, 1, 31 mai, 29 giugno, 15 ago, 1 nov

**A** sowie 2 Jan, 30 März ohne 19 März, 1, 31 Mai, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov

**A** ainsi que 2 jan, 30 mars sauf 19 mars, 1, 31 mai, 29 juin, 15 août, 1 nov

**11** **1-6** dal 3 set-7 dic salvo 1 nov **1-6** vom 3 Sep-7 Dez ohne 1 Nov

**15** **1-6** du 3 sep-7 déc sauf 1 nov Non attende coincidenza in ritardo Wartet nicht auf verspätete Ankünfte

N'attend pas de correspondance en retard

**26** **X** **Locarno-Camedo-Locarno** gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert

Les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/ Voie étroite

: Trasporto non autorizzato Beförderung nicht möglich Transport non autorisé

**Locarno-Camedo-Locarno** : Biglietti solo all'automatico Billette am Automaten lösen Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

**Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa

091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

**Auskünfte:** Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung

091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

**Renseignements:** pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.

091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul sito [www.vigezzinacentovalli.com](http://www.vigezzinacentovalli.com) oppure sugli orari aziendali SSIF Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe [www.vigezzinacentovalli.com](http://www.vigezzinacentovalli.com) oder Plakatfahrplan SSIF

Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe 091 756 04 60

**FART, Locarno**  
[www.centovalli.ch](http://www.centovalli.ch)  
[fart@centovalli.ch](mailto:fart@centovalli.ch)  
**SSIF, Domodossola**  
[www.vigezzinacentovalli.com](http://www.vigezzinacentovalli.com)



Bellinzona 632	830	930		1000	1030	<b>121052</b>
Locarno	o 857	957		1027	1057	<b>121115</b>
	308	138		40		310
				<b>R</b>		
				<b>1050</b>		
<b>Locarno</b>	o 902	1002				1125
Locarno S. Antonio	x 904	1004				1127
Soldano	x 905	1005				1128
S. Martino	x 906	1006				1129
Ponte Brolla	x 910	1010				1133
Tegna	x 912	1012				1135
Verscio	x 914	1014				1137
Cavigliano	x 916	1016				1139
<b>Intragna</b>	o 920	1020				1143
Intragna	x 921	1021				1148
Corcapolo	x 926	1026				1152
Verdasio	x 932	1032				1158
Palagnedra	x 934	1034				1200
Borgnone-Cadanza	x 935	1035				1201
<b>Camedo</b>	o 939	1039				1205

<b>Camedo</b>		1040				<b>11124:</b>
Ribellasca						
Isella-Olgia	x					
Folsogno-Dissimo	x					
Re		1057				<b>x1140:</b>
Villette	x	1059				
Malesco	x	1103				<b>x1146:</b>
Zornasco	x	1104				
Prestinone	x	1106				
S. Maria Maggiore		1110				<b>x1153:</b>
Buttogno	x	1111				
Druogno	x	1114				<b>x1158:</b>
Gagnone-Orcesco	x	1116				
Coimo	x					
Marone	x					
Verigo	x	1128				
Trontano	x	1132				<b>x1219:</b>
Creggio	x	1137				
Masera		1143				<b>x1231:</b>
<b>Domodossola</b>	o	1149				<b>1236:</b>
Domodossola		<b>1158</b>				<b>1248</b>
Brig 100	o	<b>1233</b>				<b>1316</b>
Brig 100			<b>1257</b>	<b>1258</b>	<b>1326</b>	<b>1327</b>
Lausanne 100	o		<b>1443</b>	<b>1443</b>	<b>1510</b>	<b>1510</b>
Genève 150	o		<b>1530</b>	<b>1530</b>	<b>1548</b>	<b>1548</b>
Genève-Aéroport	o	150	<b>1539</b>	<b>1539</b>	<b>1557</b>	<b>1557</b>
Domodossola		<b>1158</b>				<b>1248</b>
Brig	o	<b>1233</b>				<b>1316</b>
Brig 300	o		<b>1248</b>	<b>1249</b>	<b>1320</b>	<b>1424</b>
Bern 300	o		<b>1354</b>	<b>1354</b>		

**12** ①, ⑤-⑦ nonché 26 dic, 2 gen, 10 mag, 1 ago  
 ①, ⑤-⑦ sowie 26 Dez, 2 Jan, 10 Mai, 1 Aug  
 ①, ⑤-⑦ ainsi que 26 déc, 2 jan, 10 mai, 1 août

**25** Non attende coincidenza in ritardo  
 Wartet nicht auf verspätete  
 Ankünfte  
 N'attend pas de correspondance en retard

**26** **Locarno-Camedo-Locarno**  
 gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale  
 Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert  
 Les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

**27** Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi  
 Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert  
 Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnes du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/  
 Voie étroite

: Trasporto non autorizzato  
 Beförderung nicht möglich  
 Transport non autorisé

**Locarno-Camedo-Locarno** :  
 Biglietti solo all'automatico  
 Billette am Automaten lösen  
 Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

**Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa  
 ☎ 091 756 04 00  
 Fax 091 756 04 99

**Auskünfte:** Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung  
 ☎ 091 756 04 00  
 Fax 091 756 04 99

**Renseignements:** pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.  
 ☎ 091 756 04 00  
 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul sito [www.wegzinnacentovalli.com](http://www.wegzinnacentovalli.com) oppure sugli orari aziendali SSIF  
 Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe [www.wegzinnacentovalli.com](http://www.wegzinnacentovalli.com) oder Plakatfahrplan SSIF

Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bñfe ☎ 091 756 04 00



Bellinzona		1100		1130	1200	1230	1330
Locarno	o	1127		1157	1227	1257	1357
		48	48	312	54	314	316
<b>Locarno</b>		<b>1150</b>	<b>1150</b>		<b>1250</b>		
Lo S. Antonio	x	1152	1152	1202		1302	1402
Solduno	x			1205		1304	1404
S. Martino	x			1206		1305	1405
Ponte Brolla		1157	1157	1210	<b>1257</b>	1306	1406
Tegna	x			1212		1312	1412
Verscio	x			1214		1314	1414
Cavigliano	x			1216		1316	1416
<b>Intragna</b>	o	<b>1206</b>	<b>1206</b>	1220		1320	1420
Intragna		<b>1207</b>	<b>1207</b>		<b>1307</b>		
Corcapolo	x					1321	1421
Verdasio	x					1326	1426
Palagnedra	x					1332	1432
Borgnone-C	x					1334	1434
<b>Camedo</b>	o	<b>1222</b>	<b>1223</b>			1339	1439

<b>Camedo</b>		<b>1224</b>	<b>1224</b>		<b>1324</b>		
Ribellasca							
Isella-O	x						
Folsogno-D	x						
Re	x	<b>1240</b>	<b>1240</b>		<b>1340</b>		
Villette	x						
Malesco	x	<b>1246</b>	<b>1246</b>		<b>1346</b>		
Zornasco	x						
Prestinone	x						
S. Maria M	x	<b>1253</b>	<b>1253</b>		<b>1353</b>		
Buttogno	x						
Druogno	x	<b>1258</b>	<b>1258</b>		<b>1358</b>		
Gagnone-O	x						
Coimo	x						
Marone	x						
Verigo	x						
Trontano	x	<b>1319</b>	<b>1319</b>		<b>1419</b>		
Greggio	x						
Masera	x	<b>1331</b>	<b>1331</b>		<b>1431</b>		
<b>Domodossola</b>	o	<b>1336</b>	<b>1336</b>		<b>1436</b>		
Domodossola				<b>1344</b>	<b>1348</b>	<b>1448</b>	
Brig	o			<b>1412</b>	<b>1416</b>	<b>1516</b>	
Brig				<b>1357</b> <b>A1358</b>	<b>1420</b>	<b>C1526</b> <b>A1527</b> <b>C1557</b> <b>A1558</b>	
Lausanne	o			<b>1538</b> <b>A1538</b>	<b>1542</b>	<b>C1710</b> <b>A1710</b> <b>C1743</b> <b>A1743</b>	
Genève	o			<b>1630</b> <b>A1630</b>	<b>1621</b>	<b>C1748</b> <b>A1748</b> <b>C1830</b> <b>A1830</b>	
Genève-App	o			<b>1639</b> <b>A1639</b>		<b>C1757</b> <b>A1757</b> <b>C1839</b> <b>A1839</b>	
Domodossola				<b>1344</b>	<b>1348</b>	<b>A1448</b> <b>C1448</b>	
Brig	o			<b>1412</b>	<b>1416</b>	<b>1516</b> <b>C1516</b>	
Brig				<b>C1448</b> <b>A1449</b>	<b>1520</b> <b>C1519</b>		
Bern	o			<b>C1554</b> <b>A1554</b>	<b>A1624</b> <b>C1624</b>		

**13** 10 dic-24 mar, 8 ott-8 dic  
10 Dez-24 März, 8 Okt-8 Dez

**14** 25 mar-7 ott  
25 März-7 Okt

25 mars-7 oct

**25** Non attende coincidenza in ritardo  
Wartet nicht auf verspätete  
Ankünfte

N'attend pas de correspondance en retard

**26** **Locarno-Camedo-Locarno**  
gruppi e scuole sono autorizzati  
solo nel traffico internazionale  
Gruppen und Schulen werden nur  
im Internationalen Verkehr  
befördert  
Les groupes et les écoles sont admis  
seulement dans le service  
international

**27** Treno panoramico soggetto a  
supplemento acquistabile presso le  
stazioni SSIF o direttamente dal  
personale del treno. Numero dei  
posti limitati. Non vengono  
trasportati passeggeri in piedi  
Zuschlagspflichtiger Panoramazug  
zahlbar an den SSIF Bahnhöfen  
oder direkt beim Zugpersonal.  
Beschränkte Platzzahl. Es werden  
keine stehende Reisende befördert  
Train panoramique sujet au  
supplément payable aux gares  
SSIF ou directement aux  
personnelles du train. Nombre de  
place limité. Aucun transport de  
voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/  
Voie étroite

: Trasporto non autorizzato  
Beförderung nicht möglich  
Transport non autorisé

**Locarno-Camedo-Locarno** :  
Biglietti solo all'automatico  
Billette am Automaten lösen  
Les billets doivent être retirés au  
distributeur automatique

**Informazioni:** Per viaggi in gruppi  
e scuole occorre rivolgersi  
direttamente all'impresa

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

**Auskünfte:** Für Gesellschaften und  
Schulen wenden Sie sich an die  
Transportunternehmung

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

**Renseignements:** pour les écoles  
et les sociétés adressez-vous  
directement à l'entreprise.

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della  
tratta italiana (Ribellasca-  
Domodossola) sono consultabili sul  
sito [www.wegzincantovalli.com](http://www.wegzincantovalli.com)  
oppure sugli orari aziendali SSIF  
Fahrpläne der Regionalzüge  
Ribellasca-Domodossola siehe  
[www.wegzincantovalli.com](http://www.wegzincantovalli.com) oder  
Plakatfahrplan SSIF

☎ Non tutti i treni, non tutte le  
stazioni/nicht alle Züge, nicht alle  
Bhfe ☎ 091 756 04 00



Bellinzona 632		1400	1430	1500	1530	1600
Locarno	o	1427	1457	1527	1557	1627
		<b>64</b>	<b>318</b>	<b>172</b>	<b>320</b>	<b>76</b>
		<b>R 1</b>	<b>R 1</b>	<b>R 1</b>	<b>R 1</b>	<b>R 1</b>
		<b>26 27</b>	<b>25 26</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>26 27</b>
<b>Locarno</b> ④		<b>1450</b>	<b>1502</b>	<b>1550</b>	<b>1602</b>	<b>1650</b>
Locarno S. Antonio	x		1504	<b>1552</b>	1604	
Solduno	x		1505		1605	
S. Martino	x		1506		1606	
Ponte Brolla	x	<b>1457</b>	1510	<b>1557</b>	1610	<b>1657</b>
Tegna	x		1512		1612	
Verscio	x		1514		1614	
Cavigliano	x		1516		1616	
<b>Intragna</b>			1520	<b>1606</b>	<b>1606</b>	<b>1706</b>
Intragna	x	<b>1507</b>	1521	<b>1607</b>	1621	<b>1707</b>
Corcapolo	x		1526		1626	
Verdasio	x		1532	<b>1616</b>	1632	
Palagnedra	x		1534		1634	
Borgnone-Cadanza	x		1535		1635	
<b>Camedo</b> ④	o		1539	<b>1622</b>	<b>1623</b>	<b>1723</b>

<b>Camedo</b>		<b>1524</b>	<b>1624</b>	<b>1624</b>		<b>1724</b>
Ribellasca ④			<b>1626</b>	<b>1626</b>		
Isella-Olgia	x					
Folsogno-Dissimo	x		<b>1636</b>	<b>1636</b>		
Re	x	<b>1540</b>	<b>1640</b>	<b>1640</b>		<b>1740</b>
Villette	x		<b>1642</b>	<b>1642</b>		
Malesco	x	<b>1546</b>	<b>1646</b>	<b>1646</b>		<b>1746</b>
Zornasco	x		<b>1648</b>	<b>1648</b>		
Prestinone	x		<b>1650</b>	<b>1650</b>		
S. Maria Maggiore	x	<b>1553</b>	<b>1653</b>	<b>1653</b>		<b>1753</b>
Buttogno	x		<b>1655</b>	<b>1655</b>		
Druogno	x	<b>1558</b>	<b>1658</b>	<b>1658</b>		<b>1758</b>
Gagnone-Orcesco	x		<b>1701</b>	<b>1701</b>		
Coimo	x					
Marone	x		<b>1708</b>	<b>1708</b>		
Verigo	x		<b>1714</b>	<b>1714</b>		
Trontano	x	<b>1619</b>	<b>1719</b>	<b>1719</b>		<b>1819</b>
Greggio	x		<b>1724</b>	<b>1724</b>		
Masera	x	<b>1631</b>	<b>1731</b>	<b>1731</b>		<b>1831</b>
<b>Domodossola</b> ④	o	<b>1636</b>	<b>1736</b>	<b>1736</b>		<b>1836</b>
Domodossola		<b>1648</b>		<b>1748</b>		<b>1848</b>
Brig 100	o	<b>1716</b>		<b>1816</b>		<b>1916</b>
Brig 100		Ⓢ <b>1726</b> Ⓢ <b>1727</b>		Ⓢ <b>1826</b> Ⓢ <b>1827</b>		Ⓢ <b>1857</b> Ⓢ <b>1858</b>
Lausanne 100	o	<b>1910</b>	<b>1910</b>	<b>2010</b>	<b>2010</b>	<b>2042</b>
Genève 150	o	<b>1948</b>	<b>1948</b>	<b>2048</b>	<b>2048</b>	<b>2121</b>
Genève-Aéroport ➔ 150	o	<b>1957</b>	<b>1957</b>	<b>2057</b>	<b>2057</b>	<b>2130</b>
Domodossola ④		<b>1648</b>		<b>1748</b>		<b>1848</b>
Brig	o	<b>1716</b>		<b>1816</b>		<b>1916</b>
Brig		<b>1720</b>		<b>1848</b>	<b>1849</b>	<b>1920</b>
Bern 300	o	<b>1824</b>		<b>1954</b>	<b>1954</b>	<b>2024</b>

① 10 dic-24 mar, 8 ott-8 dic

② 10 Dez-24 März, 8 Okt-8 Dez

③ 10 déc-24 mars, 8 oct-8 déc

④ 25 mar-7 ott

⑤ 25 März-7 Okt

⑥ 25 mars-7 oct

⑦ Ⓢ nonché 31 dic

⑧ Ⓢ sowie 31 Dez

⑨ Ⓢ ainsi que 31 déc

⑩ Ⓢ salvo 31 dic

⑪ Ⓢ ohne 31 Dez

⑫ Ⓢ sauf 31 déc

⑬ Non attende coincidenza in ritardo

⑭ Wartet nicht auf verspätete

⑮ Ankünfte

⑯ N'attend pas de correspondance en retard

⑰ ☒ Locarno-Camedo-Locarno

⑱ gruppi e scuole sono autorizzati

⑲ solo nel traffico internazionale

⑳ Gruppen und Schulen werden nur

⑳ im Internationalen Verkehr

㉑ befördert

㉒ Les groupes et les écoles sont admis

㉒ seulement dans le service

㉒ international

㉓ Treno panoramico soggetto a

㉓ supplemento acquistabile presso le

㉓ stazioni SSIF o direttamente dal

㉓ personale del treno. Numero dei

㉓ posti limitati. Non vengono

㉓ trasportati passeggeri in piedi

㉓ Zuschlagspflichtiger Panoramazug

㉓ zahlbar an den SSIF Bahnhöfen

㉓ oder direkt beim Zugpersonal.

㉓ Beschränkte Platzzahl. Es werden

㉓ keine stehende Reisende befördert

㉓ Train panoramique sujet au

㉓ supplément payable aux gares

㉓ SSIF ou directement aux

㉓ personnes du train. Nombre de

㉓ places limité. Aucun transport de

㉓ voyageurs debout

㉔ Scartamento ridotto/Schmalspur/

㉔ Voie étroite

㉕ Ⓢ : Trasporto non autorizzato

㉕ Beförderung nicht möglich

㉕ Transport non autorisé

㉖ Ⓢ Locarno-Camedo-Locarno :

㉖ Biglietti solo all'automatino

㉖ Billette am Automaten lösen

㉖ Les billets doivent être retirés au

㉖ distributeur automatique

㉗ **Informazioni:** Per viaggi in gruppi

㉗ e scuole occorre rivolgersi

㉗ direttamente all'impresa

㉗ ☎ 091 756 04 00

㉗ Fax 091 756 04 99

㉗ **Auskünfte:** Für Gesellschaften und

㉗ Schulen wenden Sie sich an die

㉗ Transportunternehmung

㉗ ☎ 091 756 04 00

㉗ Fax 091 756 04 99

㉗ **Renseignements:** pour les écoles

㉗ et les sociétés adressez-vous

㉗ directement à l'entreprise.

㉗ ☎ 091 756 04 00

㉗ Fax 091 756 04 99

㉘ Gli orari dei treni regionali della

㉘ tratta italiana (Ribellasca-

㉘ Domodossola) sono consultabili sul

㉘ sito [www.wiggzincantovalli.com](http://www.wiggzincantovalli.com)

㉘ oppure sugli orari aziendali SSIF

㉘ Fahrpläne der Regionalzüge

㉘ Ribellasca-Domodossola siehe

㉘ [www.wiggzincantovalli.com](http://www.wiggzincantovalli.com) oder

㉘ Plaktfahrplan SSIF

㉙ Ⓢ Non tutti i treni, non tutte le

㉙ stazioni/nicht alle Züge, nicht alle

㉙ BfHe ☎ 091 756 04 60



Bellinzona	1630	1700	1730	1800	1830	2030	2230	2330	
Locarno	o 1657	1727	1757	1827	1857	2057	2257	2357	
	322	80	324	326	690	328	330	332	334
<b>Locarno</b>	1702	<b>1747</b>	1802	1834	<b>1847</b>	1907	2107	2307	<b>2407</b>
Lo S. Antonio	x 1704	<b>1749</b>	1804	1836	<b>1849</b>	1909	2109	2309	<b>2409</b>
Solduno	x 1705		1805	1837		1910			
S. Martino	x 1706		1806	1838		1912	2110	2310	<b>2410</b>
Ponte Brolla	x 1710	<b>1754</b>	1810	1842	<b>1854</b>	1917	2114	2314	<b>2414</b>
Tegna	x 1712	<b>1756</b>	1812	1844	<b>1856</b>	1919	2116	2316	<b>2416</b>
Verscio	x 1714	<b>1758</b>	1814	1846	<b>1858</b>	1921	2118	2318	<b>2418</b>
Cavigliano	x 1716	<b>1802</b>	1816	1848	<b>1902</b>	1923	2120	2320	<b>2420</b>
<b>Intragna</b>	o 1720	<b>1805</b>	1820	1852	<b>1905</b>	1927	2124	2324	<b>2424</b>
Intragna		<b>1806</b>			<b>1906</b>	1928			
Corcapolo	x	<b>1810</b>				1932			
Verdasio	x	<b>1816</b>			<b>1916</b>	1938			
Palagnedra	x	<b>1818</b>				1940			
Borgnone-C	x					1941			
<b>Camedo</b>	o	<b>1823</b>			<b>1923</b>	1945			

<b>Camedo</b>		<b>1824</b>			<b>1924</b>			
Ribellasca					<b>1924</b>			
Isella-O	x							
Folsogno-D	x							
Re		<b>x1840</b>			<b>x 1940</b>			
Villetta	x							
Malesco	x	<b>x1846</b>			<b>x 1948</b>			
Zornasco	x				<b>1950</b>			
Prestinone	x				<b>1952</b>			
S. Maria M		<b>x1853</b>			<b>x 1955</b>			
Buttogno	x							
Druogno		<b>x1858</b>			<b>x 2000</b>			
Gagnone-O	x				<b>2003</b>			
Coimo	x							
Marone	x							
Verigo	x							
Trontano	x	<b>x1919</b>			<b>x 2020</b>			
Creggio	x							
Masera		<b>x1930</b>			<b>x 2031</b>			
<b>Domodossola</b>	o	<b>1936</b>			<b>1936</b>			
Domodossola		<b>171941 1948</b>			<b>2048</b>			
Brig	o	<b>172011 2016</b>			<b>2116</b>			
Brig		<b>2023</b>			<b>2118</b>			
Lausanne	o	<b>2210</b>			<b>2242 2022 48 2122 48</b>			
Genève	o	<b>2316</b>	<b>1800 08</b>		<b>2322 23 37 23 41</b>			
Genève-App	o		<b>1800 15</b>		<b>2023 46 2123 50</b>			
Domodossola		<b>171941 1948</b>			<b>2048</b>			
Brig	o	<b>2011 2016</b>			<b>2116</b>			
Brig		<b>2018 2020</b>			<b>2120</b>			
Bern	o	<b>172122 2124</b>			<b>2120 2224</b>			

- 17** † nonché 12 mag salvo 24, 25 dic  
† sowie 12 Mai ohne 24, 25 Dez  
† ainsi que 12 mai sauf 24, 25 déc
- 18** ①/②-④/⑤, ⑦/① nonché 30/31 mar  
①/②-④/⑤, ⑦/① sowie 30/31 März  
①/②-④/⑤, ⑦/① ainsi que 30/31 mars
- 19** ⑤ ⑦
- 20** ⑤ ⑥ salvo 30 mar  
⑤ ⑥ ohne 30 März  
⑤ ⑥ sauf 30 mars
- 21** ①-④, ⑦ nonché 30 mar  
①-④, ⑦ sowie 30 März  
①-④, ⑦ ainsi que 30 mars
- 22** ⑤ ⑥ ⑦
- 25** Non attende coincidenza in ritardo  
Wartet nicht auf verspätete  
Ankünfte  
N'attend pas de correspondance en retard

- 26** **Locarno-Camedo-Locarno**  
gruppi e scuole sono autorizzati  
solo nel traffico internazionale  
Gruppen und Schulen werden nur  
im Internationalen Verkehr  
befördert  
Les groupes et les écoles sont admis  
seulement dans le service  
international
- Scartamento ridotto/Schmalspur/  
Voie étroite
- : Trasporto non autorizzato  
Beförderung nicht möglich  
Transport non autorisé
- Locarno-Camedo-Locarno** :  
Biglietti solo all'automatico  
Billette am Automaten lösen  
Les billets doivent être retirés au  
distributeur automatique

- Informazioni:** Per viaggi in gruppi  
e scuole occorre rivolgersi  
direttamente all'impresa  
☎ 091 756 04 00  
Fax 091 756 04 99
- Auskünfte:** Für Gesellschaften und  
Schulen wenden Sie sich an die  
Transportunternehmung  
☎ 091 756 04 00  
Fax 091 756 04 99
- Renseignements:** pour les écoles  
et les sociétés adressez-vous  
directement à l'entreprise.  
☎ 091 756 04 00  
Fax 091 756 04 99
- Gli orari dei treni regionali della  
tratta italiana (Ribellasca-  
Domodossola) sono consultabili sul  
sito [www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com)  
oppure sugli orari aziendali SSIF  
Fahrpläne der Regionalzüge  
Ribellasca-Domodossola siehe  
[www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com) oder  
Plakatfahrplan SSIF

Non tutti i treni, non tutte le  
stazioni/nicht alle Züge, nicht alle  
Bhfe ☎ 091 756 04 00



Bern 300		<b>606</b>		<b>734</b>
Brig	o	<b>711</b>		<b>840</b>
Brig			<b>744</b>	<b>844</b>
Domodossola	o		<b>812</b>	<b>912</b>
Genève-Aéroport → 150		<b>520</b>	<b>549</b>	
Genève 150		<b>530</b>	<b>600</b>	<b>609</b>
Lausanne 100		<b>621</b>	<b>618</b>	<b>650</b>
Brig 100	o	<b>802</b>	<b>740</b>	<b>832</b>
Brig 100			<b>744</b>	<b>844</b>
Domodossola	o		<b>812</b>	<b>912</b>

		119		41		43		43
<b>Domodossola</b>		<b>530</b>		<b>825</b>		<b>925</b>		<b>925</b>
Masera		536		x832		x932		x932
Creggio	x					x		x
Trontano		546		x843		x943		x943
Verigo	x					x		x
Marone	x					x		x
Coimo	x					x		x
Gagnone-Orcesco	x	603				x		x
Druogno		607		x905		x1005		x1005
Buttogno	x					x		x
S. Maria Maggiore		612		x910		x1010		x1010
Prestinone	x	614				x		x
Zornasco	x	616				x		x
Malesco		619		x916		x1016		x1016
Villette	x	622				x		x
Re		625		x922		x1022		x1022
Folsogno-Dissimo	x	628						
Isella-Olgia	x							
Ribellasca		638						
<b>Camedo</b>	o	639		<b>939</b>		<b>1037</b>		<b>1038</b>

		301	303	305	307	309		
<b>Camedo</b>		639	658	808	908	940	1011	1040
Borgnone-Cadanza	x		700	810	910		1013	1040
Palagnedra	x	642	701	811	911		1014	1046
Verdasio	x	646	705	818	918	946	1018	1046
Corcapolo	x	651	712	825	925		1025	1057
<b>Intragna</b>	o	655	717	830	930	957	1030	1057
Intragna		10610	656	718	832	932	958	1032
Cavigliano	x	614	703	722	836	936		1036
Verscio	x	616	705	725	838	938		1038
Tegna	x	618	707	727	840	940		1040
Ponte Brolla	x	621	710	730	843	943	1009	1043
S. Martino	x	624	713	733	846	946		1046
Solduno	x	625	714	734	847	947		1047
Locarno S. Antonio	x	626	715	735	848	948	1015	1048
<b>Locarno</b>	o	10630	720	741	854	954	1019	1054
Locarno		635	735	805	905	1005	1035	1105
Bellinzona 632	o	659	759	829	929	1029	1059	1129

**10** (A) nonché 2 gen, 30 mar salvo 19 mar, 1, 31 mag, 29 giu, 15 ago, 1 nov  
 (A) sowie 2 Jan, 30 März ohne 19 März, 1, 31 Mai, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov  
 (A) ainsi que 2 jan, 30 mars sauf 19 mars, 1, 31 mai, 29 juin, 15 août, 1 nov

**13** 10 dic-24 mar, 8 ott-8 dic  
 10 Dez-24 März, 8 Okt-8 Dez  
 10 déc-24 mars, 8 oct-8 déc

**14** 25 mar-7 ott  
 25 März-7 Okt  
 25 mars-7 oct

**23** (1)-(5) sauf 25, 26 dic, 1, 6 gen, 2, 25 apr, 1 mag, 2 giu, 15 ago, 1 nov, 8 dic  
 (1)-(5) ohne 25, 26 Dez, 1, 6 Jan, 2, 25 Apr, 1 Mai, 2 Juni, 15 Aug, 1 Nov, 8 Dez  
 (1)-(5) sauf 25, 26 déc, 1, 6 jan, 2, 25 avr, 1 mai, 2 juin, 15 août, 1 nov, 8 déc

**26** **Locarno-Camedo-Locarno** gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale  
 Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert  
 Les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

**28** 1 giorno 25 mar-7 ott  
 1 an 25 März-7 Okt  
 1 les 25 mars-7 oct

Scartamento ridotto/Schmalspur/  
 Voie étroite

Trasporto non autorizzato  
 Beförderung nicht möglich  
 Transport non autorisé

**Ⓢ Locarno-Camedo-Locarno** :  
 Biglietti solo all'automatico  
 Billette am Automaten lösen  
 Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

**Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa  
 ☎ 091 756 04 00  
 Fax 091 756 04 99

**Auskünfte:** Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung  
 ☎ 091 756 04 00  
 Fax 091 756 04 99

**Renseignements:** pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.  
 ☎ 091 756 04 00  
 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul sito [www.vigezincantovalli.com](http://www.vigezincantovalli.com) oppure sugli orari aziendali SSIF  
 Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe [www.vigezincantovalli.com](http://www.vigezincantovalli.com) oder Plaktfahrplan SSIF

Ⓢ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle BfHe  
 ☎ 091 756 04 60



Bern		<b>806</b>		<b>934</b>		<b>1006</b>		<b>1134</b>
Brig	o	<b>911</b>		<b>1040</b>		<b>1111</b>		<b>1240</b>
Brig Domodossola	o	<b>922</b> <b>954</b>	<b>944</b> <b>1012</b>	<b>1044</b> <b>1112</b>	<b>1122</b> <b>1154</b>	<b>1244</b> <b>1312</b>		
Genève-App		<b>620</b>	<b>720</b>	<b>802</b>	<b>820</b>	<b>1002</b>		
Genève		<b>630</b>	<b>730</b>	<b>812</b>	<b>830</b>	<b>1012</b>		
Lausanne		<b>717</b>	<b>821</b>	<b>818</b>	<b>917</b>	<b>1050</b>		
Brig	o	<b>902</b>	<b>1002</b>	<b>1032</b>	<b>1102</b>	<b>1232</b>		
Brig Domodossola	o	<b>922</b> <b>954</b>	<b>944</b> <b>1012</b>	<b>1044</b> <b>1112</b>	<b>1122</b> <b>1154</b>	<b>1244</b> <b>1312</b>		
		<b>145</b> R	<b>47</b> R	<b>53</b> R	<b>157</b> R	<b>61</b> R		
<b>Domodossola</b>								
Masera	x	1003	<b>1025</b>	<b>1125</b>	<b>1225</b>	<b>1325</b>		
Creggio	x	1009	<b>x1032</b>	<b>x1132</b>	<b>1232</b>	<b>x1332</b>		
Trontano	x	1014			<b>1237</b>			
Verigo	x	1019	<b>x1043</b>	<b>x1143</b>	<b>1243</b>	<b>x1343</b>		
Marone	x	1023			<b>1247</b>			
Coimo	x				<b>1253</b>			
Gagnone-O	x							
Druogno	x	1036			<b>1301</b>			
Buttogno	x	1040	<b>x1105</b>	<b>x1205</b>	<b>1305</b>	<b>x1405</b>		
S. Maria M		1042			<b>1307</b>			
Prestione	x	1045	<b>x1110</b>	<b>x1210</b>	<b>1310</b>	<b>x1410</b>		
Zornasco	x	1047			<b>1312</b>			
Malesco	x	1049			<b>1314</b>			
Villetta	x	1051	<b>x1116</b>	<b>x1216</b>	<b>1316</b>	<b>x1416</b>		
Re	x	1054			<b>1319</b>			
Folsogno-D	x	1057	<b>x1122</b>	<b>x1222</b>	<b>1322</b>	<b>x1422</b>		
Isella-O	x							
Ribellasca	x				<b>1325</b>			
<b>Camedo</b>	o	1109	<b>1139</b>	<b>1239</b>	<b>1339</b>	<b>1439</b>		
				<b>311</b>	<b>313</b>	<b>315</b>	<b>317</b>	
<b>Camedo</b>								
Borgnone-C	x	1110	<b>1140</b>	<b>1240</b>	<b>1308</b>	<b>1340</b>	<b>1411</b>	<b>1440</b>
Palagnedra	x	1112			1310		1413	1508
Verdasio	x	1113			1311		1414	1511
Corcopio	x	1118			<b>1246</b>		1418	1518
Intragna	o	1125	<b>x1157</b>	<b>x1257</b>	1325	<b>1357</b>	1425	1525
Corchagnolo	o	1130			1330		1430	1530
Intragna		1132					<b>1312</b>	
Cavigliano	x	1136			1332	<b>1358</b>	1432	1532
Verscio	x	1138			1336		1436	1536
Tegna	x	1140			1338		1438	1538
Ponte Brolla		1143			1340		1440	1540
S. Martino	x	1143	<b>x1208</b>	<b>x1308</b>	1343	<b>1408</b>	1443	<b>x1508</b>
Solduno	x	1146			1346		1446	1546
Lo S. Antonio	x	1147			1347		1447	1547
Locarno	o	1148	<b>x1214</b>	<b>x1314</b>	1348	<b>1414</b>	1448	<b>x1514</b>
Bellinzona	o	1154	<b>1219</b>	<b>1319</b>	1354	<b>1419</b>	1454	<b>1519</b>
Locarno		1205	1235	1305	1335	1405	1435	1505
Bellinzona	o	1229	1259	1329	1359	1429	1459	1529

**26**  **Locarno-Camedo-Locarno** gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert Les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

**27** Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert Train panoramico sujet au supplément payable aux gares SSIIF ou directement aux personnelles du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/ Voie étroite

: Trasporto non autorizzato Beförderung nicht möglich Transport non autorisé

**Locarno-Camedo-Locarno** : Biglietti solo all'automatoma Billette au Automaten lösen Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

**Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

**Auskünfte:** Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

**Renseignements:** pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise. ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul sito [www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com) oppure sugli orari aziendali SSIIF Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe [www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com) oder Plakatfahrplan SSIIF

⚠ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bahne ☎ 091 756 04 60

**FART. Locarno**  
[www.centovalli.ch](http://www.centovalli.ch)  
[fart@centovalli.ch](mailto:fart@centovalli.ch)  
**SSIIF, Domodossola**  
[www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com)



Bern 300		1334		1406		1534		1706
Brig	o	1440		1511		1640		1811
Brig		1444				1544		1644
Domodossola	o	1512				1612		1712
Genève-Aéroport	→ 150	1202		1320		1402		1520
Genève 150		1212		1330	1339	1412		1530
Lausanne 100		1250		1421	1418	1450		1617
Brig 100	o	1432		1602	1540	1632		1802
Brig 100			1444			1544		1644
Domodossola	o		1512			1612		1712

			69		69		75		181
<b>Domodossola</b>			<b>1525</b>	TRENO PANORAMICO VIGEZZO VISION	<b>1525</b>		<b>1625</b>	CENTOVALLI EXPRESS	<b>1725</b>
Masera	x		<b>1532</b>		<b>1532</b>		<b>1632</b>		<b>1732</b>
Creggio	x								<b>1737</b>
Trontano	x		<b>1543</b>		<b>1543</b>		<b>1643</b>		<b>1743</b>
Verigo	x								<b>1747</b>
Marone	x								
Coimo	x								
Gagnone-Orcesco	x								<b>1801</b>
Druogno	x		<b>1605</b>		<b>1605</b>		<b>1705</b>		<b>1805</b>
Buttogno	x								<b>1807</b>
S. Maria Maggiore	x		<b>1610</b>		<b>1610</b>		<b>1710</b>		<b>1810</b>
Prestinone	x								<b>1812</b>
Zornasco	x								<b>1814</b>
Malesco	x		<b>1616</b>		<b>1616</b>		<b>1716</b>		<b>1816</b>
Villetta	x								<b>1819</b>
Re	x		<b>1622</b>		<b>1622</b>		<b>1722</b>		<b>1822</b>
Folsogno-Dissimo	x								<b>1825</b>
Isella-Olgia	x								
Ribellasca	o		<b>1638</b>		<b>1639</b>		<b>1739</b>		<b>1838</b>
<b>Camedo</b>	o								<b>1839</b>

		319			321	323		325		327
<b>Camedo</b>		1608	<b>1640</b>	<b>1640</b>	1647		<b>1740</b>		<b>1840</b>	
Borgnone-Cadanza	x	1610			1649		<b>1742</b>			
Palagnedra	x	1611			1650		<b>1743</b>		<b>1843</b>	
Verdasio	x	1618			1655		<b>1747</b>		<b>1847</b>	
Corcapolo	x	1625			1700		<b>1752</b>		<b>1852</b>	
<b>Intragna</b>	o	1630	<b>1657</b>	<b>1657</b>	1705		<b>1757</b>		<b>1857</b>	
Intragna		1632			1707	1730	<b>1758</b>	1830	<b>1858</b>	1907
Cavigliano	x	1636			1711	1734		1834		1911
Verscio	x	1638			1713	1736		1836		1913
Tegna	x	1640			1715	1738		1838		1915
Ponte Brolla	x	1643	<b>1708</b>	<b>1708</b>	1718	1741	<b>1809</b>	1841	<b>1909</b>	1918
S. Martino	x	1646			1721	1744		1844		1921
Solduno	x	1647			1722	1745		1845		1922
Locarno S. Antonio	x	1648	<b>1714</b>	<b>1714</b>	1723	1746	<b>1814</b>	1846	<b>1914</b>	1923
<b>Locarno</b>	o	1654	<b>1719</b>	<b>1719</b>	1729	1752	<b>1819</b>	1852	<b>1919</b>	1929
Locarno		<b>1658</b>	1705		1735	1805	1835	1905		1935
Bellinzona 632	o	<b>1720</b>	1729		1759	1829	1859	1929		1959

**10** (A) nonché 2 gen, 30 mar salvo 19 mar, 1, 31 mag, 29 giu, 15 ago, 1 nov

(A) sowie 2 Jan, 30 März ohne 19 März, 1, 31 Mai, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov

(A) ainsi que 2 jan, 30 mars sauf 19 mars, 1, 31 mai, 29 juin, 15 août, 1 nov

**18** 10 dic-24 mar, 8 ott-8 dic 10 Dez-24 März, 8 Okt-8 Dez 10 déc-24 mars, 8 oct-8 déc

**14** 25 mar-7 ott 25 März-7 Okt 25 mars-7 oct

**26**  **Locarno-Camedo-Locarno** gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert

Les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

**27** Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnelles du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/ Voie étroite

: Trasporto non autorizzato Beförderung nicht möglich Transport non autorisé

Ⓢ **Locarno-Camedo-Locarno** : Biglietti solo all'automatoc Billette am Automaten lösen Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

**Informazioni**: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

**Auskünfte**: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

**Renseignements**: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise. ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul sito [www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com) oppure sugli orari aziendali SSIF Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe [www.vigezzinacentoavalli.com](http://www.vigezzinacentoavalli.com) oder Plakatsfahrplan SSIF

Ⓢ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 00





Bern			18 34
Brig	o		19 40
Brig		Ⓐ 18 22	19 44
Domodossola	o	Ⓐ 18 54	20 12
<hr/>			
Genève-Ap			17 02
Genève			17 12
Lausanne			17 50
Brig	o		19 32
Brig		Ⓐ 18 22	19 44
Domodossola	o	Ⓐ 18 54	20 12

		89		691
		R	Ⓜ	R
		Ⓜ	Ⓜ	Ⓜ
<b>Domodossola</b>		<b>19 00</b>		<b>19 20 25</b>
Masera		19 07	x	20 32
Creggio	x			
Trontano		19 18	x	20 43
Verigo	x			
Marone	x			
Coimo	x			
Gagnone-O	x	19 34		21 00
Druogno		19 38	x	21 04
Buttogno	x			
S. Maria M		19 43	x	21 09
Prestinone	x	19 45		21 11
Zornasco	x	19 47		21 13
Malesco		19 49	x	21 15
Villette	x			
Re		19 55	x	21 22
Folsogno-D	x			
Isella-O	x			
Ribellasca				
<b>Camedo</b>	o	<b>20 09</b>		<b>19 21 37</b>

		329	331		333	335
		Ⓜ	Ⓜ		Ⓜ	Ⓜ
<b>Camedo</b>		<b>20 09</b>				<b>19 21 38</b>
Borgnone-C	x	20 12				
Palagnedra	x	20 14				
Verdasio	x	20 15				
Corcapolo	x	20 20				
Intragna	o	Ⓐ 20 25				
Intragna		20 30				
Intragna		Ⓜ 20 32	21 32		Ⓜ 23 32	Ⓐ 20 27
Cavigliano	x	20 36	21 36		Ⓜ 23 36	Ⓜ 0 31
Verscio	x	20 38	21 38		Ⓜ 22 00	Ⓜ 0 33
Tegna	x	20 40	21 40		Ⓜ 22 02	Ⓜ 0 35
Ponte Brolla	Ⓜ 20 34	20 43	21 43		Ⓜ 22 05	Ⓜ 0 38
S. Martino	x	20 46	21 46		Ⓜ 22 08	Ⓜ 0 41
Solduno	x					
Lo S. Antonio	x	Ⓐ 20 38	20 48	21 48	Ⓜ 22 10	Ⓜ 0 43
<b>Locarno</b>	Ⓐ	<b>20 42</b>	20 54	21 52	<b>19 22 15</b>	23 52
Locarno		21 05	22 05		22 35	0 05
Bellinzona	o	21 29	22 29		22 59	0 29
						Ⓐ 21 35
						Ⓐ 1 59

19 ⑤, ⑦  
22 ⑤/⑥, ⑥/⑦  
24 ①/②-⑥/⑦  
26

Ⓜ **Locarno-Camedo-Locarno**  
gruppi e scuole sono autorizzati  
solo nel traffico internazionale  
Gruppen und Schulen werden nur  
im Internationalen Verkehr  
befördert  
Les groupes et les écoles sont admis  
seulement dans le service  
international

Scartamento ridotto/Schmalspur/  
Voie étroite

Ⓜ : Trasporto non autorizzato  
Beförderung nicht möglich  
Transport non autorisé

Ⓜ **Locarno-Camedo-Locarno** :  
Biglietti solo all'automatico  
Billette am Automaten lösen  
Les billets doivent être retirés au  
distributeur automatique

**Informazioni:** Per viaggi in gruppi  
e scuole occorre rivolgersi  
direttamente all'impresa

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

**Auskünfte:** Für Gesellschaften und  
Schulen wenden Sie sich an die

Transportunternehmung

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

**Renseignements:** pour les écoles  
et les sociétés adressez-vous

directement à l'entreprise.

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della  
tratta italiana (Ribellasca-  
Domodossola) sono consultabili sul  
sito [www.vigezzinacentovalli.com](http://www.vigezzinacentovalli.com)  
oppure sugli orari aziendali SSIF  
Fahrpläne der Regionalzüge  
Ribellasca-Domodossola siehe  
[www.vigezzinacentovalli.com](http://www.vigezzinacentovalli.com) oder  
Plakatfahrplan SSIF

Ⓜ Non tutti i treni, non tutte le  
stazioni/nicht alle Züge, nicht alle  
Bhfe ☎ 091 756 04 60

**FART, Locarno**  
[www.centovalli.ch](http://www.centovalli.ch)  
[fart@centovalli.ch](mailto:fart@centovalli.ch)  
**SSIF, Domodossola**  
[www.vigezzinacentovalli.com](http://www.vigezzinacentovalli.com)